

平成 29 年 3 月 17 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意ください。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(4件)

1. 窃盗事件 (タスカルーサ地区)

見出し : "Police trying to ID suspected church burglar"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 3/15/2017

要旨 : Authorities are trying to identify a man suspected of breaking into a Tuscaloosa church. Police on Tuesday responded to New Mt. Pilgrim Church in the 100 block of East 39th Street on a break-in. During the investigation, detectives learned someone forced their way inside the church. A television, several electronic items, and a backpack were taken.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/03/police_trying_to_id_suspected.html#comments

2. 薬物事件 (シェルビー郡地区)

見出し : "LSD, meth, pills and pot seized in undercover operation at U.S. 280 apartment"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 3/15/2017

要旨 : The Shelby County Drug Enforcement Task Force carried out the operation on Tuesday at The Abbey at Inverness. Investigators confiscated LSD, crystal meth, Xanax, prescription pain pills and marijuana. Two men were taken into custody. The pair is charged with unlawful possession of a controlled substance, attempt to commit a controlled substance crime and second-degree possession of marijuana.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/03/lsd_meth_pills_and_pot_seized.html#incart_river_index

3. 薬物事件 (ディケーター地区)

見出し : "10 nabbed in meth raid at southeast Decatur home"

新聞 : AL.com

記者 : Ashley Remkus

日付 : 3/15/2017

要旨 : A weeks long investigation into citizen complaints about drug activity at a southeast Decatur home culminated with the arrests of 10 people this week. Decatur police found methamphetamine and drug paraphernalia when they went to the home on the 1500 block of Summerlane Southeast on Tuesday, police said. Four people were taken into custody on felony charges of possession of a controlled substance.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2017/03/10_nabbed_in_meth_raid_at_sout.html#incart_river_index

4. 強盗・人質事件 (バーミングハム地区)

見出し : "25-year-old woman escapes kidnapping in Avondale; no suspects in custody"

新聞 : AL.com

記者 : Carol Robinson

日付 : 3/17/2017

要旨 : A 25-year-old woman was abducted by a man outside of her apartment on 4th Avenue South and 38th Street in Birmingham's Avondale neighborhood around 10:30 p.m. Tuesday. Police said the suspect pointed a gun at her and demanded money. When the victim said she didn't have any money, the suspect took her cell phone and wallet and forced her into her black Nissan Altima. Later, he made her move to the trunk of the car. The victim was then taken to Gas Land on Bessemer Road at approximately 11:40 p.m., where the suspect entered the gas station and tried to withdraw cash from the ATM. The suspect tried to withdraw cash several times before approaching the counter and asking for help with the ATM. The suspect was trying to withdraw more money than was in the account and was becoming frustrated. The owner told the suspect he should come back later and try again. When the suspect left and started to drive off, the owner saw the trunk pop open and a woman jump out. He then got her inside and locked the door, then called the police.

http://www.al.com/news/birmingham/index.ssf/2017/03/woman_escapes_attempted_kidnap.html

ジョージア州 (2件)

1. 警察のなりすまし事件 (ロズウェル地区)

見出し : "Police: Fake cop arrested in road rage incident"

新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Raisa Habersham

ひづけ
日付 : 3/16/2017

ようし
要旨 : A man faces an impersonating an officer charge after he allegedly tried to force a woman out of his way on the road, according to a police report. The suspect was tailgating the victim when he pulled to the side of her and yelled expletives, police said. He then said he was a police officer and flashed some type of badge. The woman was able to let the suspect merge in front of her and get his license plate. <http://www.ajc.com/news/crime--law/police-fake-cop-arrested-road-rage-incident/OIOqUJeCBwe1N3ZpBsmGmO/>

2. わいせつ(のぞき見)事件 (ポールディング郡地区)

みだ
見出し : "Student accused of spying on girls from restroom ceilings"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしゃ
記者 : Steve Burns

ひづけ
日付 : 3/17/2017

ようし
要旨 : A student at Hiram High School allegedly spied on girls through restroom ceilings. Hiram High School officials were alerted Thursday about the student after another student photographed the boy climbing down from the ceiling area and into a boys restroom, Paulding police said. School officials contacted the sheriff's office, and detectives worked with resource officers to find the boy. After officials questioned him, they found at least four girls restrooms were affected, with multiple holes in each restroom ceiling. There's no indication photos or videos were taken. The student has been charged with two counts of peeping Tom, a misdemeanor, and he was taken to a regional youth detention center. <http://www.ajc.com/news/crime--law/student-accused-spying-girls-from-restroom-ceilings/URt0yrYhpnoq3uKVUSOyMO/>

ノースカロライナ州 (4件)

1. 偽造のクレジットカード事件 (キャリー地区)

見出し : "Cary police charge shopper at mall had 41 counterfeit credit cards"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ron Gallagher

日付 : 3/15/2017

要旨 : A man whom Cary police charged with using a phony credit card to get Air Jordan sneakers and a hat at a Foot Locker store had 41 fraudulent cards when police searched him, according to charges they filed Tuesday. The got the shoes and the hat at the store in Cary Towne Center store that morning by using a Visa card that had his name, but someone else's cloned account information, police said in charging him with obtaining property by false pretense. The suspect also was charged with stealing the identity of the woman whose account information was on the card and with having five or more counterfeit instruments. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article138632778.html>

2. 薬物関連の詐欺事件 (フランクリン郡地区)

見出し : "Franklin County jail nurse charged with scheme to get drugs illegally"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ron Gallagher

日付 : 3/16/2017

要旨 : A woman who worked as a nurse in the Franklin County Detention Center faces 75 felony charges in which sheriff's investigators said she got opiate drugs by using the names of former jail inmates. The suspect worked for a company that contracted with the county for medical services at the jail, the sheriff's office said. Each warrant accused the suspect of two counts of opiate trafficking and one count of obtaining a controlled substance by fraud.

<http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article138863433.html>

3. 薬物事件 (モリスビル地区)

見出し : "RDU police charge 2 with transporting 78 pounds of marijuana"

新聞 : newsobserver.com

記者 : Ron Gallagher

日付 : 3/16/2017

要旨 : Two Raleigh women were arrested at Raleigh-Durham International Airport on Wednesday on charges of transporting 78.5 pounds of marijuana. Each was charged with one count of trafficking marijuana by transporting it. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article138871218.html>

4. 少年による銃器関連事件 (ラーレー地区)

見出し : "Two students charged after gun found at Raleigh middle school"

新聞 : newsobserver.com

記者 : T. Keung Hui

日付 : 3/16/2017

要旨 : Two Wake County students were charged Thursday after a gun was found in a book bag at Carroll Middle School in Raleigh, according to authorities. Information was received around 8:45 a.m. Thursday about a gun on campus, according to the Wake County Sheriff's Office. The tip resulted in a school administrator searching a book bag in the presence of the school resource officer and finding the gun, some marijuana and drug paraphernalia. One juvenile was charged with possession of a firearm on campus, possession of marijuana and possession of drug paraphernalia. A second juvenile was charged with possession of a firearm on campus. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article138985468.html>